



**Open Skies Consultative Commission**

OSCC.RC/46/10  
22 June 2010

Original: RUSSIAN  
ENGLISH

---

**US Chair of the OSCC Review Conference**

## **SECOND OPEN SKIES REVIEW CONFERENCE (OSRC) 2010**

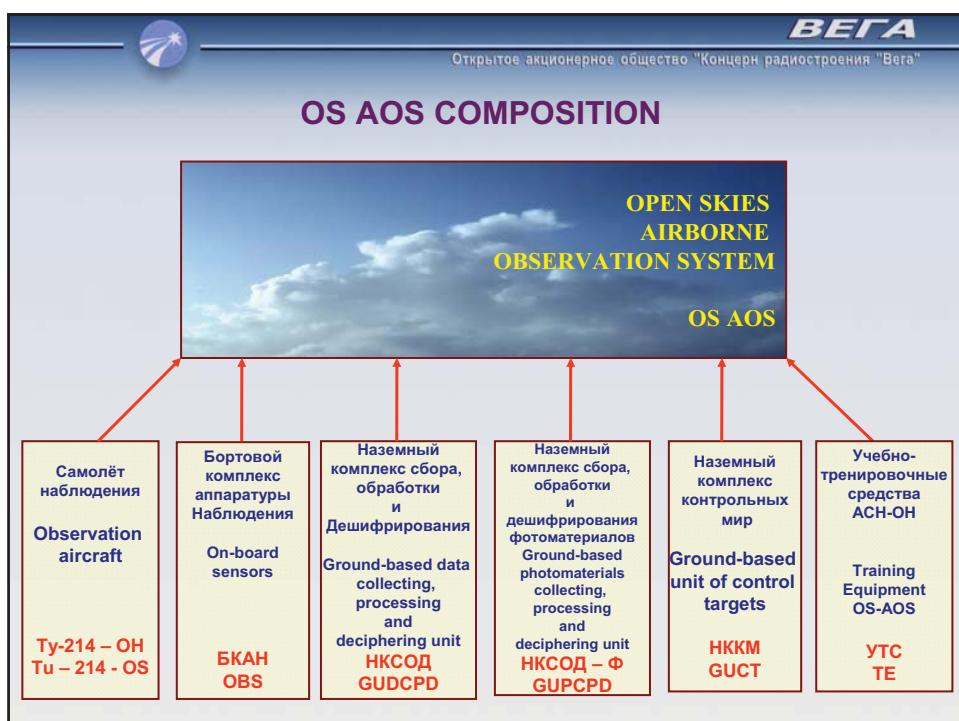
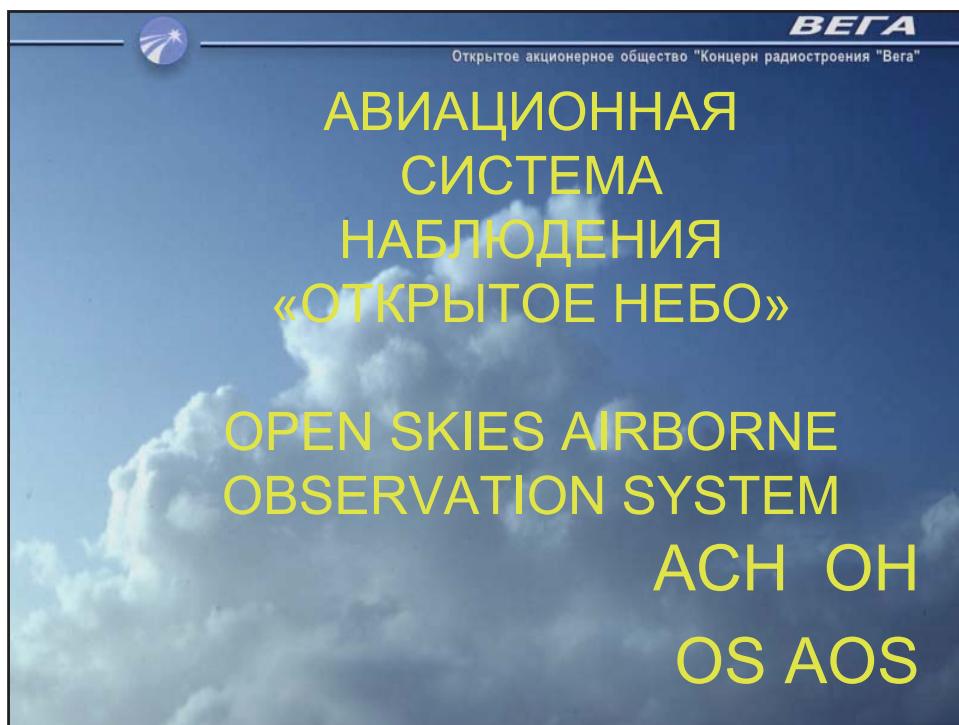
**7 to 9 June 2010**

**Working Session 2**  
**Exploring the next generation of Treaty implementation**

**Item 1**

**Briefing on TU-214**

**Russian Federation**



## АСН-ОН ОБЕСПЕЧИВАЕТ: OS-AOS PROVIDES FOR:

- Полеты в любое время года и суток
- На всех географических широтах
- В простых и сложных метеоусловиях
- Дальность полетов – до 6500 км
- Скорость полетов – от 350 до 850 км/час
- Диапазон высот – от 1000 до 11000 м
- Полностью самодостаточная система
- Flights at any time of year and day
- At all geographic latitudes
- At visual and adverse meteorological conditions
- Flight range – up to 6500 km
- Flight velocity – from 350 up to 850 km per hour
- Frequency band – from 1000 up to 11000 m
- Completely self-contained system

## Самолет наблюдения Ан-30Б Observation aircraft An-30B



**ВЕГА**

Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега""

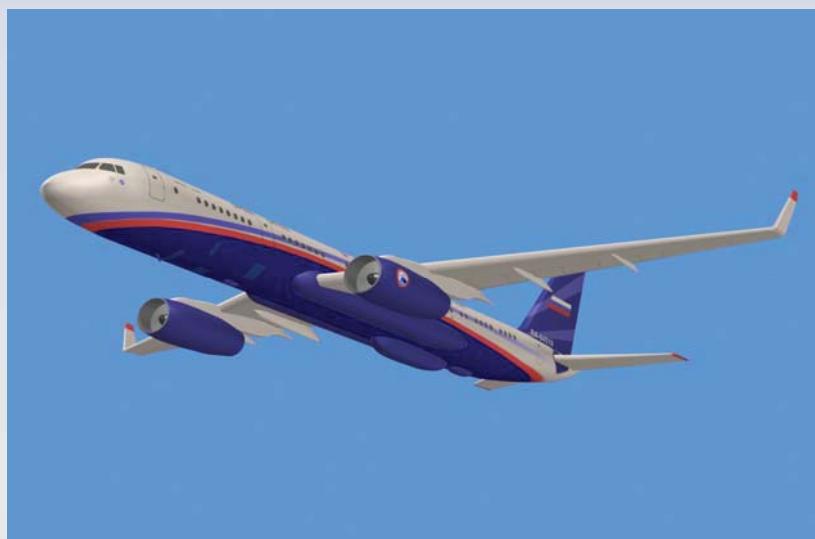
**Самолет наблюдения Ту-154М-ЛК1**  
**Observation aircraft Tu – 154M – LK1**



**ВЕГА**

Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега""

**Самолет наблюдения Ту-214ОН**  
**Observation aircraft Tu-214OS**



**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега""

**Самолет наблюдения Ту-214ОН**  
**Observation aircraft Tu-214OS**



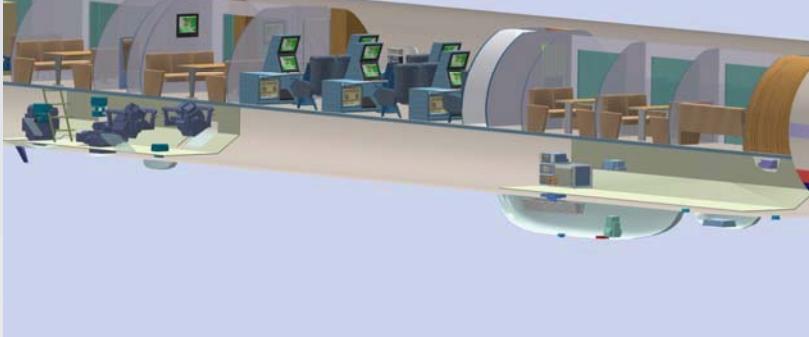
**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега""

**Салоны и отсеки самолета наблюдения Ту-214-ОН**  
**Cabins and compartments of**  
**observation aircraft Tu-214-OS**



**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега""

**Компоновка самолета Ту-214ОН с БКАН**  
**Configuration of aircraft Tu-214OS with OBS**



**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега""

**Верхняя палуба самолета Ту-214ОН**  
**Upper deck of aircraft Tu-214OS**



## Салон руководителя миссии

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "КОНЦЕРН РАДИОСТРОЕНИЯ "ВЕГА"

## Cabin of the head of the mission



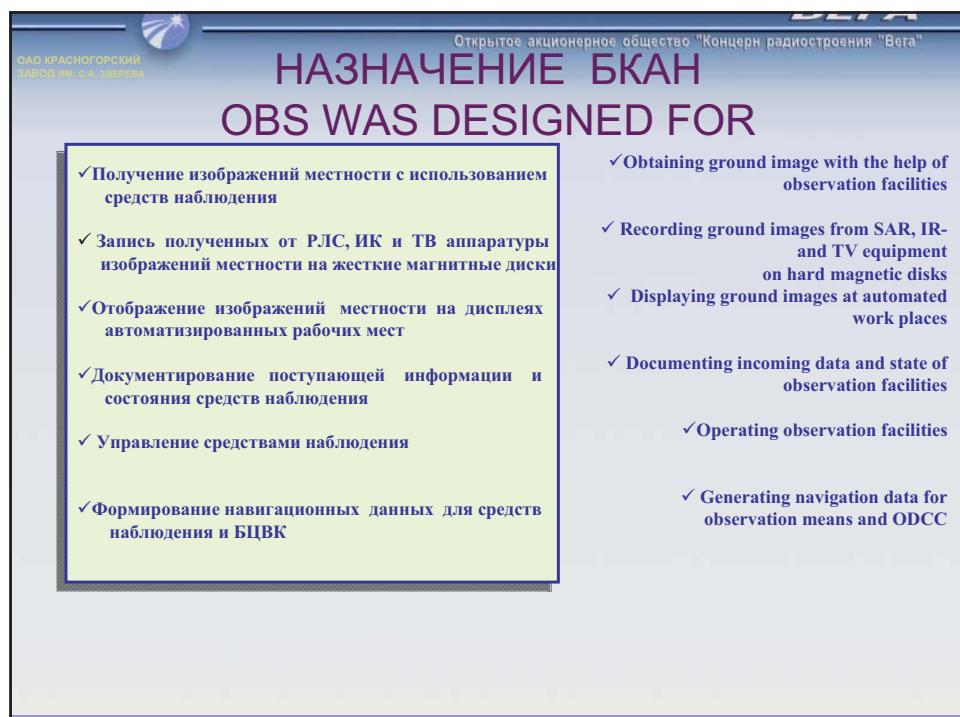
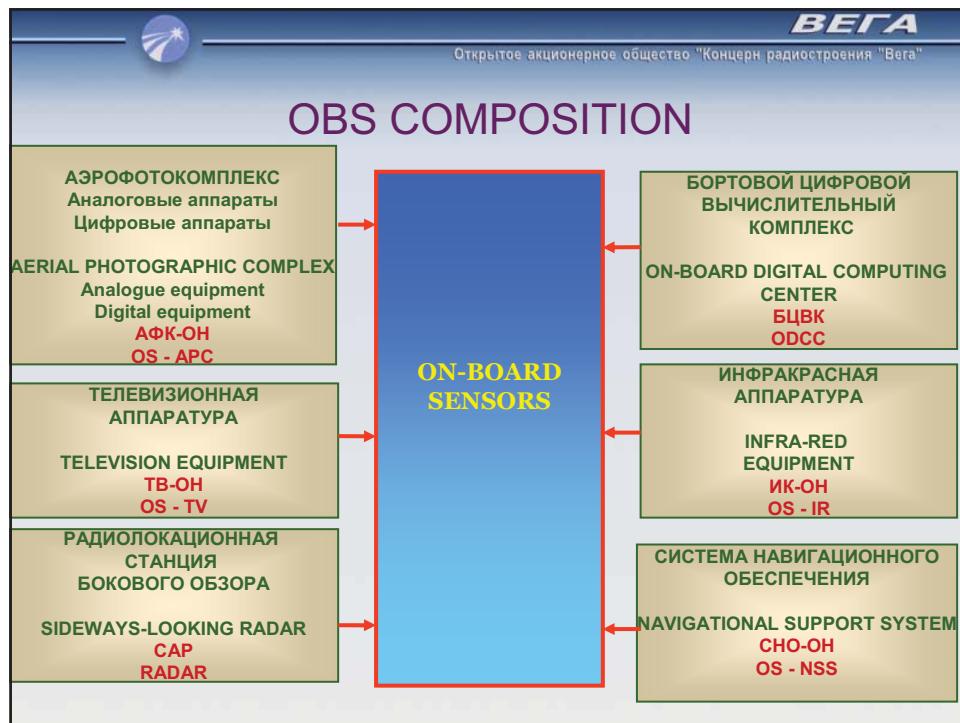
ВЕГА

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "КОНЦЕРН РАДИОСТРОЕНИЯ "ВЕГА"

БОРТОВОЙ  
КОМПЛЕКС  
АППАРАТУРЫ  
НАБЛЮДЕНИЯ

ON-BOARD  
SENSORS





**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега"

**АЭРОФОТОКОМПЛЕКС  
НАБЛЮДЕНИЯ  
«ОТКРЫТОЕ НЕБО»**

**OPEN SKIES  
AERIAL PHOTOGRAPHIC COMPLEX**

**АФК - ОН  
OS - APC**

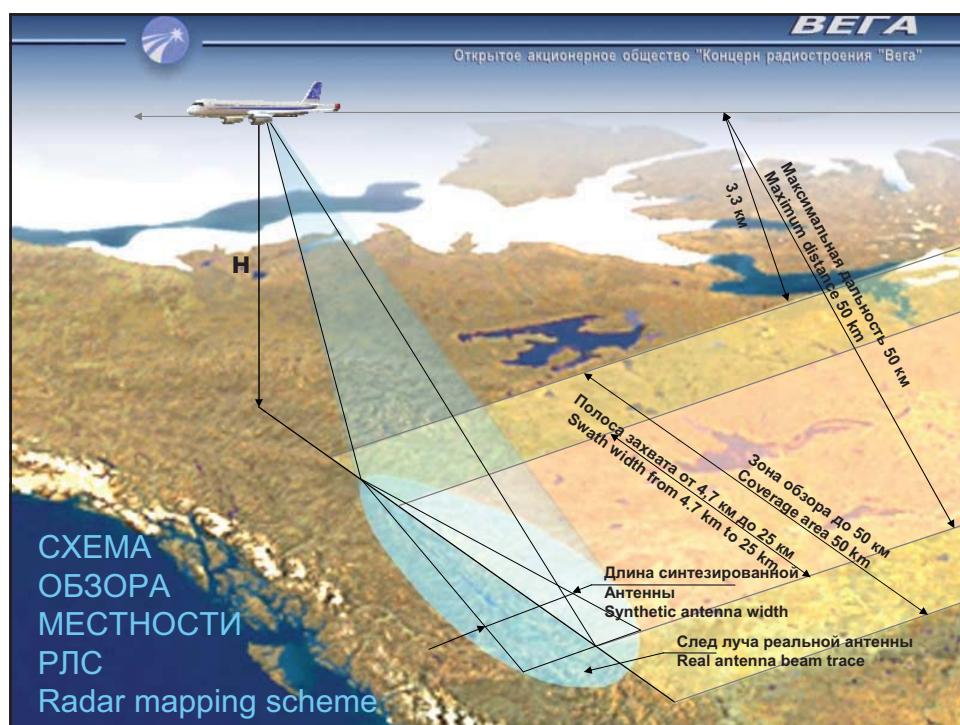
**Пленочные аэрофотоаппараты**  
**Film aerial cameras**

**Цифровые аэрофотоаппараты**  
**Digital aerial cameras**

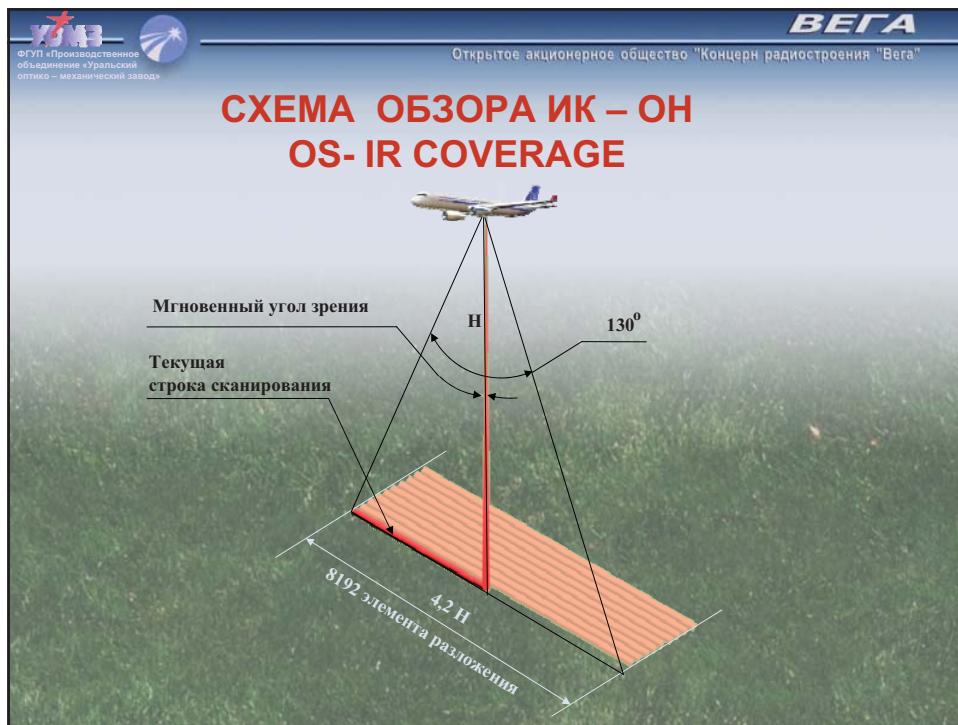
**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиостроения "Вега"

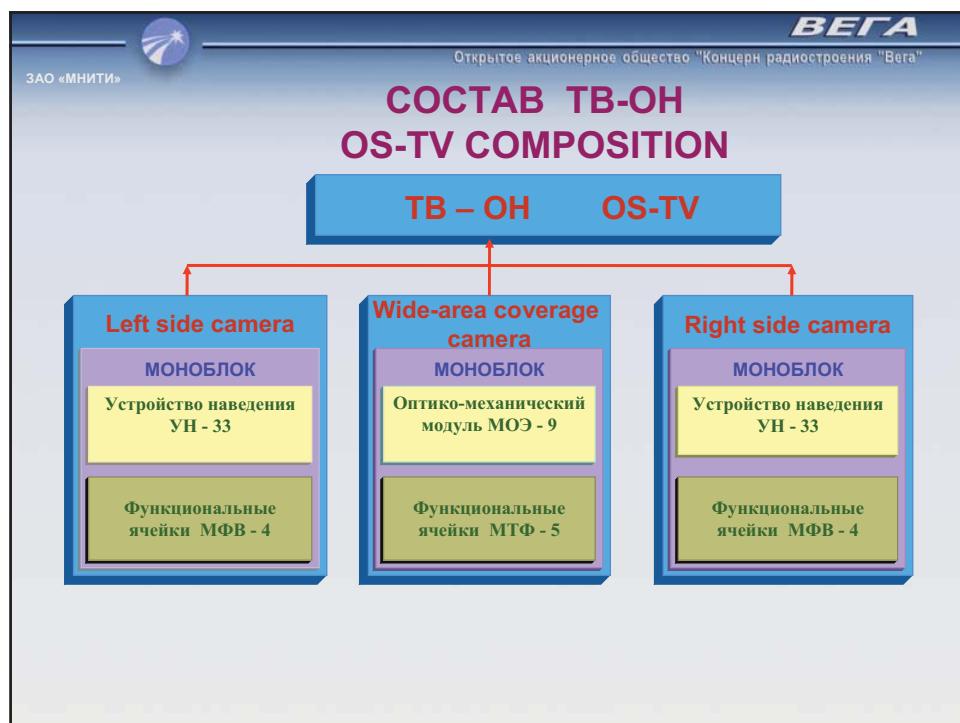
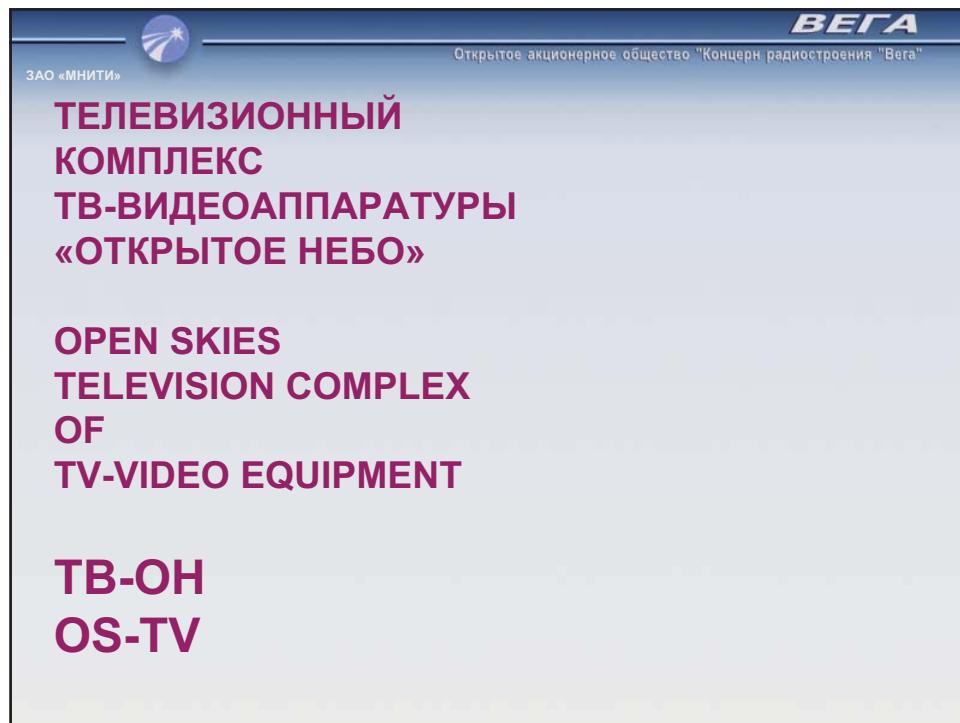
**. Размещение АФК на самолете Ту-214ОН  
Placement of APC within aircraft Tu-214OS**

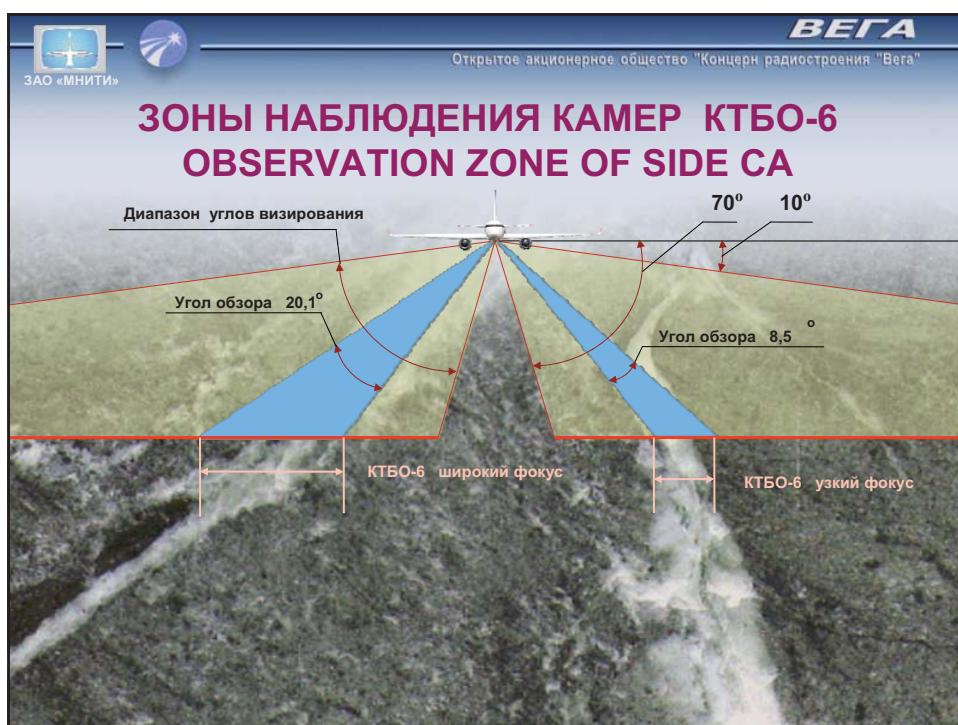














**БОРТОВОЙ ЦИФРОВОЙ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС**  
**ON-BOARD DIGITAL COMPUTING CENTRE**  
**БЦВК – ОН  
OS - ODCC**

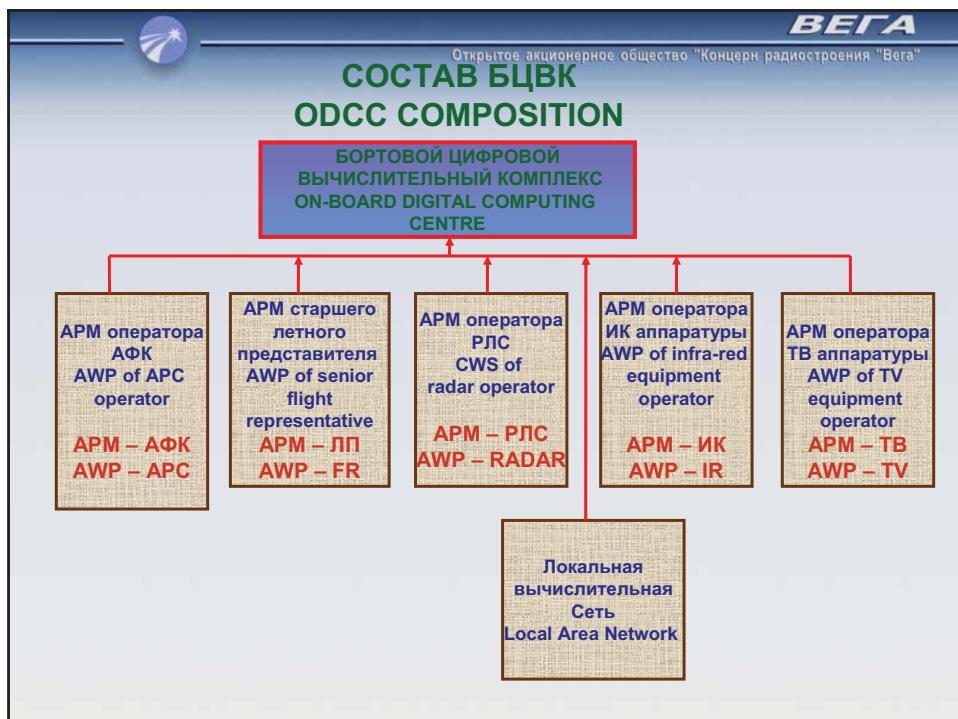
Open Joint Stock Company "Vega"  
Open Joint Stock Company "Vega"

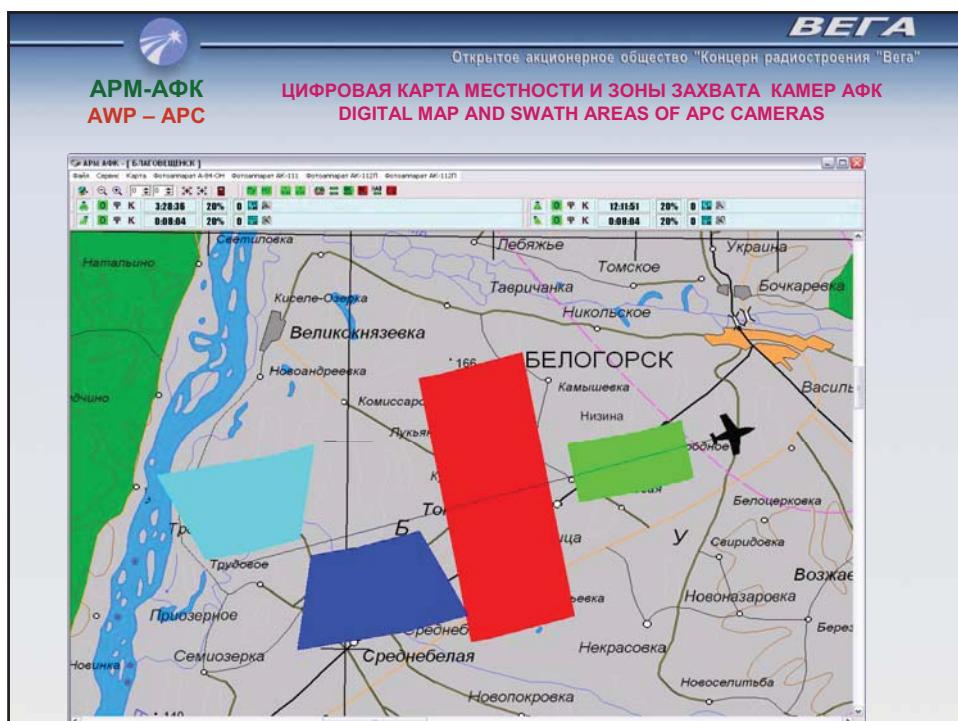
The image shows a complex printed circuit board (PCB) with various electronic components, including chips, capacitors, and connectors. A white label on the board reads "HN91600".

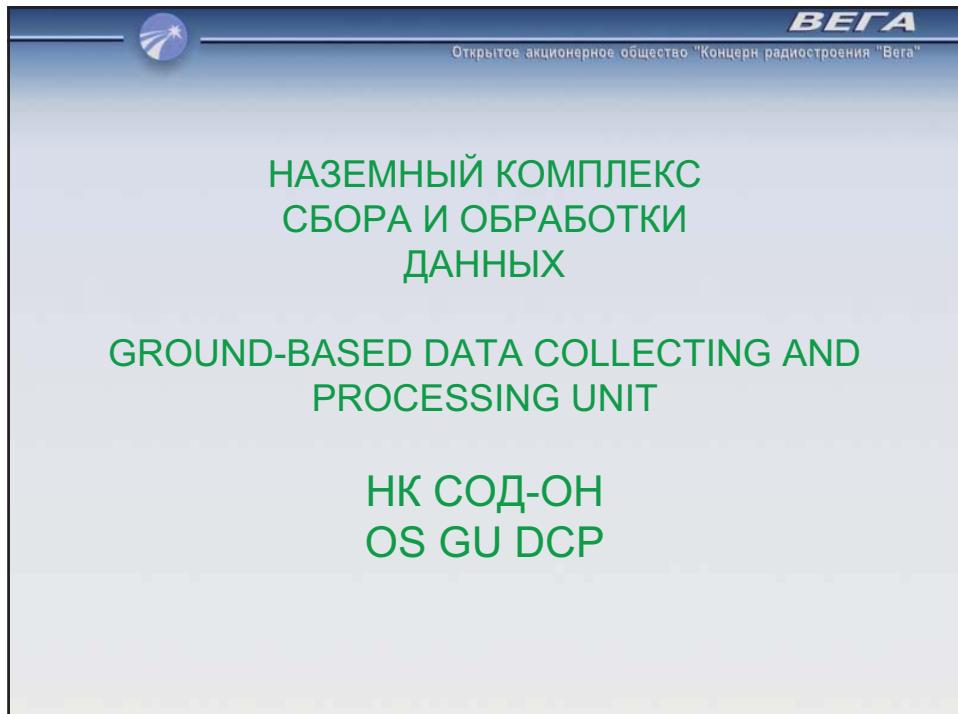
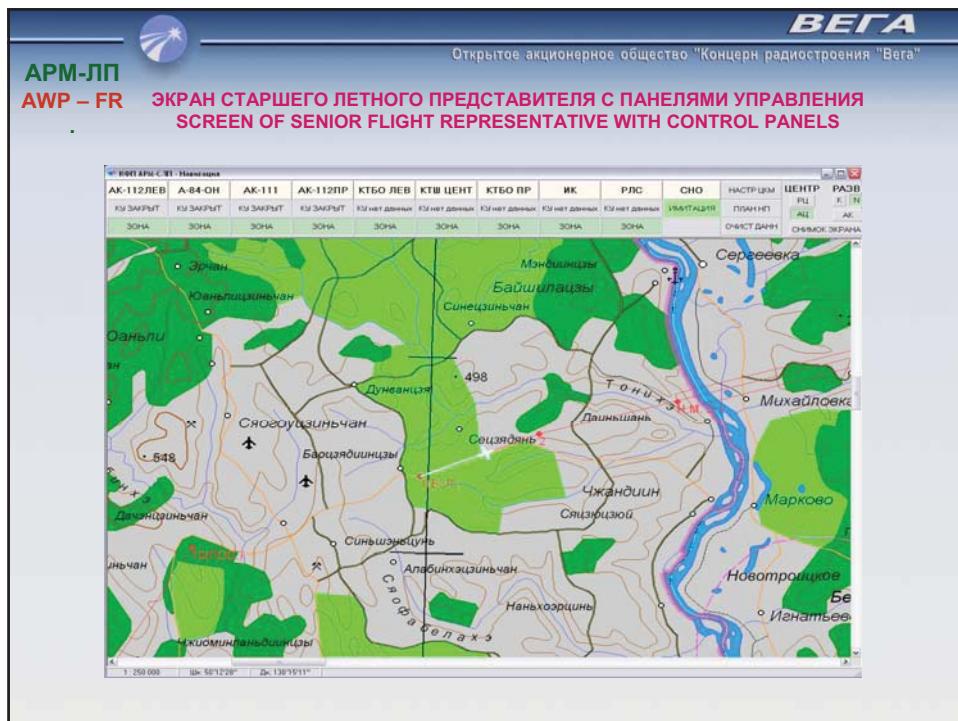
**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега"

## НАЗНАЧЕНИЕ БЦВК ODCC IS DESIGNED FOR:

- Отображение в реальном масштабе времени на дисплеях информации о наблюдаемой земной поверхности, поступающей от средств наблюдения, кроме АФК – ОН
- Real-time displaying data on the observed earth surface, derived from the observation facilities, except for the OS -APC
- Отображение в реальном масштабе времени на дисплеях информации о положении зон захвата средств наблюдения на фоне карты местности
- Real-time displaying data on the location of swath area of the observation facilities on the map background
- Управление работой средств наблюдения в автоматическом режиме или вручную с клавиатуры
- Operating observation facilities in automatic mode or manually with the help of keyboard
- Управления режимами контроля всех средств наблюдения
- Controlling verification modes of all observation facilities
- Запись в реальном времени на накопитель на жёстких магнитных дисках (НЖМД) информации от всех средств наблюдения, кроме аппаратуры АФК-ОН, а также навигационной и служебной информации
- Real-time recording to the hard magnetic disks (HMD) of data from all observation facilities, except for the OS-APC-equipment, as well as navigation and service data
- Проведение наземной проверки и предполётной подготовки аппаратуры БКАН с записью результатов на НЖМД
- Carrying out ground check and pre-flight preparation of the OBS equipment with recording of the results to HMD







**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега"

## НАЗНАЧЕНИЕ НК СОД DCP IS DESIGNED FOR:

- ✓ ПОДГОТОВКА МАГНИТНЫХ НОСИТЕЛЕЙ БКАН ДЛЯ НАБЛЮДАТЕЛЬНОГО ПОЛЕТА И СБОР ЭТИХ НОСИТЕЛЕЙ ПОСЛЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПОЛЕТА
- ✓ PREPARING THE OBS MAGNETIC MEDIA FOR THE OBSERVATION FLIGHT AND COLLECTING THESE MEDIA AFTER THE FLIGHT IS CONDUCTED
- ✓ КОПИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ С МАГНИТНЫХ НОСИТЕЛЕЙ БКАН НА НОСИТЕЛИ НК СОД
- ✓ COPYING DATA FROM THE OBS MAGNETIC MEDIA TO THE GU DCP MEDIA
- ✓ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОТ СРЕДСТВ БКАН
- ✓ REPRODUCING DATA FROM THE OBS MEDIA
- ✓ ДОКУМЕНТИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОТ СРЕДСТВ БКАН НА БУМАГЕ
- ✓ DOCUMENTING DATA FROM THE OBS MEDIA
- ✓ ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОТ СРЕДСТВ БКАН НА БОЛЬШОЙ ЭКРАН
- ✓ DISPLAYING DATA FROM THE OBS MEDIA ON THE LARGE SCREEN
- ✓ АВТОМАТИЗИРОВАННЫЙ ПОИСК ИНФОРМАЦИИ ОТ СРЕДСТВ БКАН
- ✓ AUTOMATED SEARCH OF DATA FROM THE OBS MEDIA
- ✓ СИНТЕЗИРОВАНИЕ РАДИОЛОКАЦИОННОГО ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕСТОСТИ
- ✓ SYNTHESIZING RADAR GROUND IMAGE
- ✓ ОЦЕНКА КАЧЕСТВА МАТЕРИАЛОВ НАБЛЮДЕНИЯ
- ✓ ASSESSING QUALITY OF OBSERVATION MATERIALS
- ✓ ПЕРЕДАЧА МАТЕРИАЛОВ НАБЛЮДЕНИЯ НА НОСИТЕЛЯХ НК СОД НАБЛЮДАЮЩЕЙ СТОРОНЕ И В ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ
- ✓ PROVIDING OBSERVATION MATERIALS ON THE GU DCP MEDIA TO THE OBSERVING PARTY AND TO THE RESEARCH AND INFORMATION SYSTEM

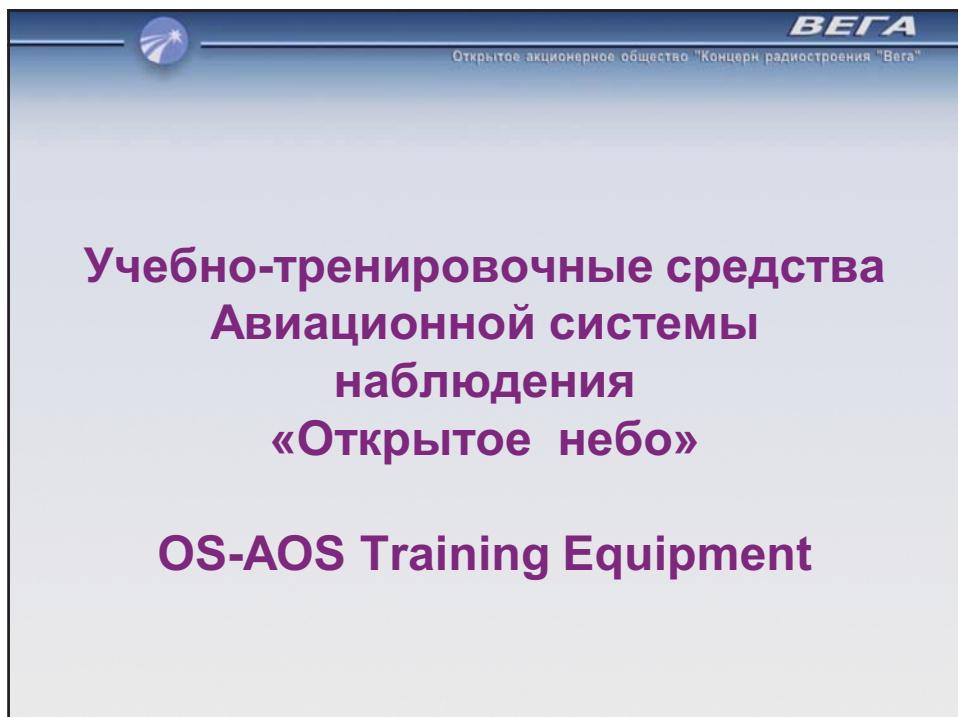
**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега"

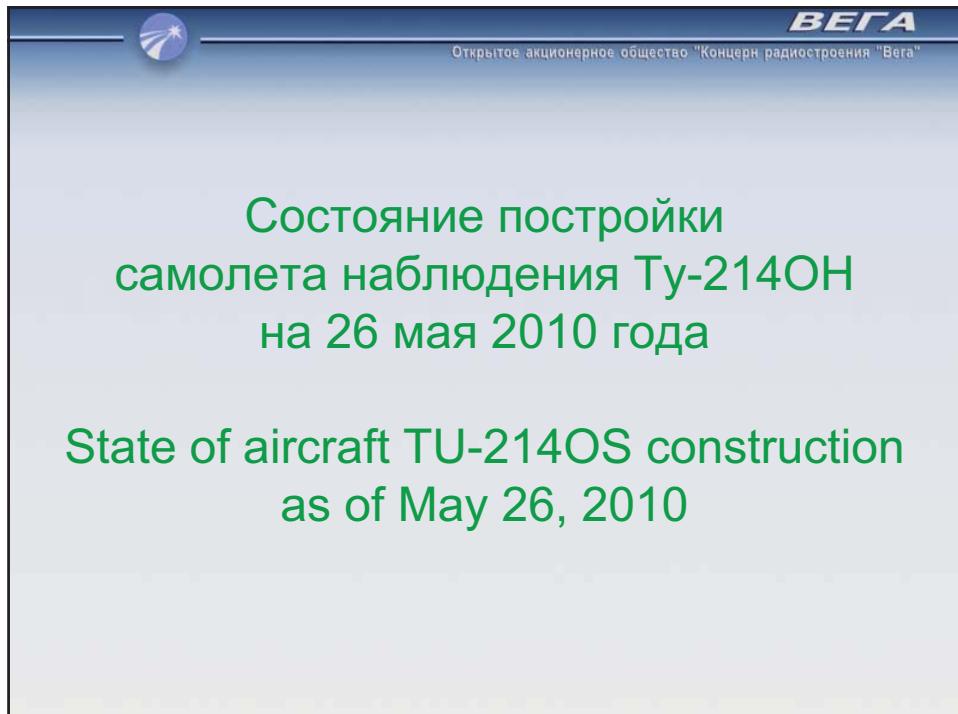
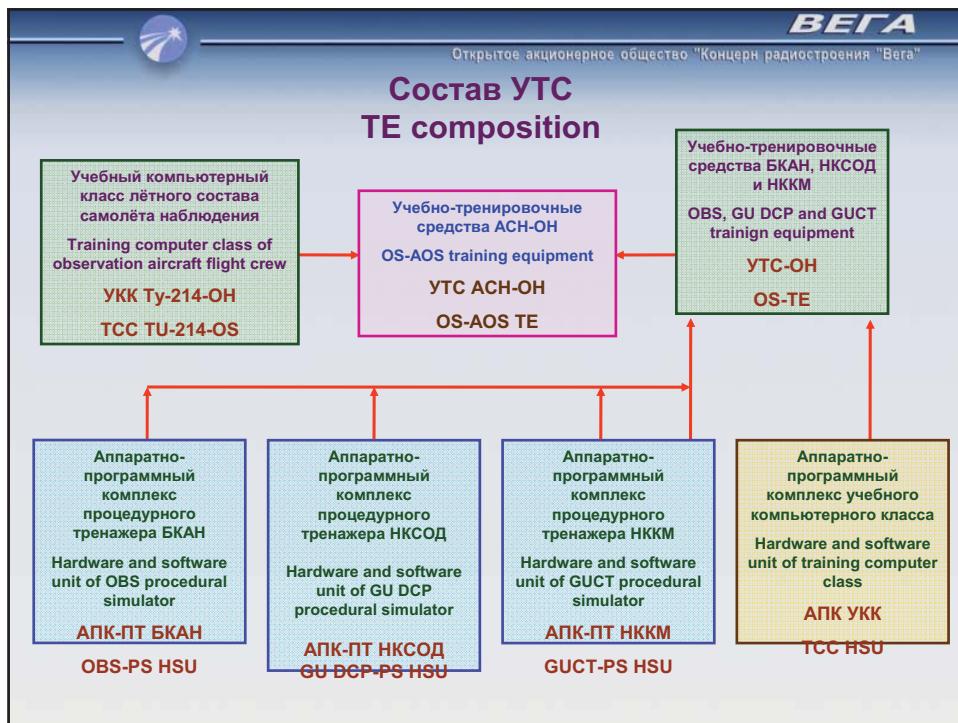
## Наземный комплекс контрольных МИР

## Ground-based unit of control targets

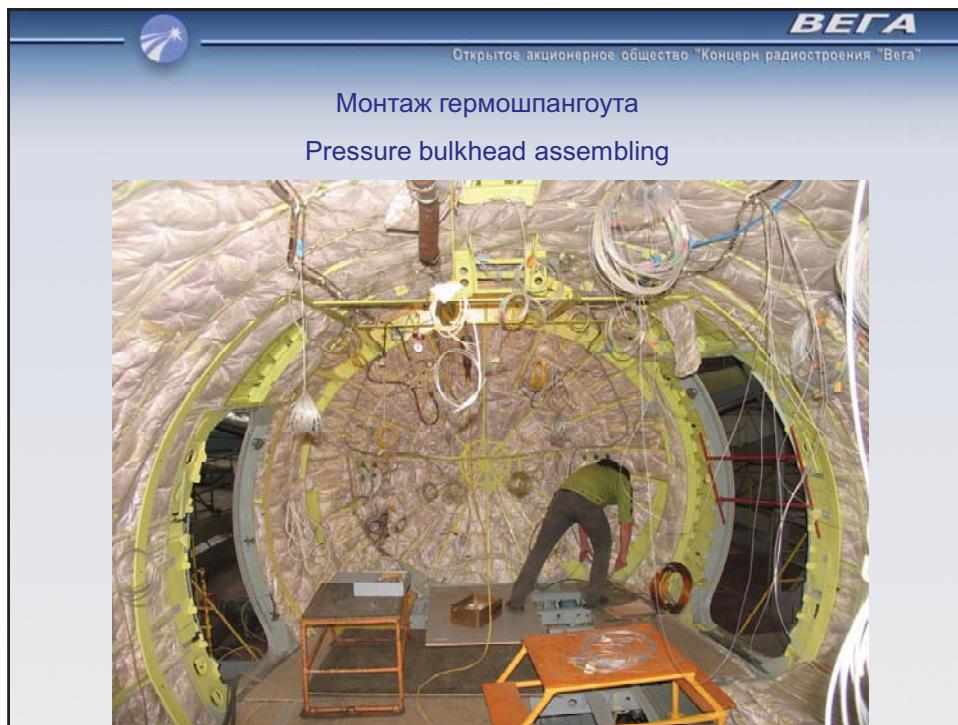
## НК КМ

## GU CT









**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега""

**Место штурмана**

The image shows the interior of a flight simulator or aircraft cockpit. The central focus is the co-pilot's seat, which is positioned on the left side of the control panel. The control panel is light blue and features various buttons, switches, and a small screen. To the right of the seat, there is a large, curved window providing a view of the outside. The overall environment is a simulated cockpit, likely used for training or testing purposes.

**ВЕГА**  
Открытое акционерное общество "Концерн радиоэлектроники "Вега""

**Ресурсные испытания отсека оптической аппаратуры наблюдения**  
**Endurance tests of the optical sensors compartment**

The image shows the interior of a large, cylindrical compartment, likely the observation equipment compartment of a aircraft. Several workers are visible inside the compartment, which is filled with various equipment and wiring. The compartment is situated within a larger industrial facility, with other structures and equipment visible in the background. The lighting is somewhat dim, typical of an industrial workshop.